

22-002
no. 6
1993
c. 3

FIELD CROP
REPORTING SERIES
NO. 6

Price: Canada: \$12.00 per issue, \$80.00 a year
United States: US\$14.00 per issue, US\$96.00 a year
Other Countries: US\$16.00, US\$112.00 a year

SÉRIE DE RAPPORTS
SUR LES GRANDES CULTURES
NO. 6

Prix: Canada: 12 \$ l'exemplaire, 80 \$ par année
États-Unis: 14 \$ US l'exemplaire, 96 \$ US par année
Autres pays: 16 \$ US l'exemplaire, 112 \$ US par année

For release September 8, 1993

STOCKS OF CANADIAN GRAIN AT JULY 31, 1993

WHEAT

July 31 farm stocks of all wheat excluding durum were 3.6 million tonnes, up 53.2% from July stocks last year. Total stocks in all positions (farm and commercial) were up 29.6% to 10.2 million tonnes, highest levels since 1987. Exports of all wheat excluding durum were down 20% from last year.

Farm stocks of durum wheat at the end of the 1992/93 crop year were 1.1 million tonnes, down 5.3% from last year. Total stocks in all positions were 2.0 million tonnes, down 7.2% from last year.

CANOLA AND FLAXSEED

Canola stocks on Canadian farms at July 31 are estimated to be 110 thousand tonnes, down 66.7% from a year earlier. As a result, the year end total canola stocks, including commercial, fell from 734 thousand tonnes in July 1992 to 663 thousand tonnes in July of this year, a decrease of 9.7%.

Farm stocks of flaxseed at July 31 were 105 thousand tonnes, less than half the amount of stocks held in either July of 1992 or 1991. Total stocks in all positions were 229 thousand tonnes, down 47% from last year. Flaxseed production in 1992 had also declined by 47%.

For additional information, contact Crops Section, Agriculture Division, Statistics Canada, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or telephone (613) 951-8717.

September 1993

Pour diffusion le 8 septembre 1993

**STOCKS DE CÉRÉALES CANADIENNES AU
31 JUILLET 1993**

BLÉ

Au 31 juillet 1993, les stocks à la ferme de tous les types de blé, à l'exclusion du blé durum, s'établissaient à 3,6 millions de tonnes, une hausse de 53,2 % par rapport aux stocks du 31 juillet l'an dernier. Le total des stocks en toutes positions (à la ferme et commerciaux) était en hausse de 29,6 % à un niveau de 10,2 millions de tonnes, leur plus haut niveau depuis 1987. Les exportations de tout blé excluant le blé durum étaient à la baisse de 20 % comparativement à l'an dernier.

À la fin de la campagne agricole 1992/93, les stocks de blé durum à la ferme étaient de 1,1 millions de tonnes, une baisse de 5,3 % par rapport à l'an dernier. Les stocks totaux en tout les positions sont de 2,0 millions de tonnes, une baisse de 7,2 % par rapport à l'an dernier.

CANOLA ET LIN

Pour l'ensemble du Canada, les stocks de canola à la ferme au 31 juillet étaient estimés à 110 milliers de tonnes, une baisse 66,7 % comparativement à l'an dernier. Ainsi, le total de fin d'année des stocks de canola, incluant les stocks en position commerciale, a chuté de 734 milliers de tonnes en juillet 1992 à 663 milliers de tonnes en juillet de cette année, soit une baisse de 9,7 %.

Les stocks de lin à la ferme au 31 juillet étaient de 105 milliers de tonnes, soit de moitié inférieurs au niveau des stocks détenu sur les fermes en juillet 1992 ou 1991. Le total des stocks en toutes positions était de 229 milliers de tonnes, une baisse de 47 % par rapport à l'an dernier. La production de lin en 1992 était également à la baisse de 47 %.

Pour tous renseignements supplémentaires, s'adresser à la Section des cultures, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Parc Tunney, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, ou téléphoner au (613) 951-8717.

septembre 1993



Statistics
Canada Statistique
Canada

Canada

CORN AND SOYBEANS

July 31 corn farm stocks were down 17.1% from last year to 875 thousand tonnes. Total stocks in all positions were 1.5 million tonnes. Soybean farm stocks are virtually nil.

MAÏS - GRAIN ET SOYA

Au 31 juillet, les stocks de maïs-grain à la ferme étaient à un niveau de 875 milliers de tonnes, soit 17,1 % inférieur à celui de l'an dernier. Le total des stocks en toutes positions était de 1,5 million de tonnes. Les stocks à la ferme de soya sont en fait inexistant.

OATS AND BARLEY

Farm stocks of oats increased 23.6% from last year to 560 thousand tonnes. Total stocks in all positions were 695 thousand tonnes.

AVOINE ET ORGE

Les stocks d'avoine à la ferme ont augmenté de 23,6 % depuis l'an dernier, soit à 560 milliers de tonnes. Le total des stocks en toutes positions était de 695 milliers de tonnes.

Barley farm stocks at July 31 were 1.8 million tonnes and total stocks in all positions were 3.4 million tonnes. Both farm and commercial stocks were at their highest levels since July 1988.

Les stocks d'orge à la ferme au 31 juillet étaient de 1,8 million de tonnes et le total des stocks en toutes positions était de 3,4 millions de tonnes. À la fois, les stocks à la ferme et en position commerciale étaient à leur plus haut niveau depuis juillet 1988.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

NOTE ON CANSIM

The data published in Field Crop Reporting Series (Catalogue 22-002) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans la Série de rapports sur les grandes cultures (n° 22-002 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine de CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs peuvent contacter la Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

This publication was prepared under the direction of:

- Jacqueline LeBlanc, Chief, Crops Section
- Oliver Code, Unit Head, Crop Reporting Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de

- Jacqueline LeBlanc, Chef, Section des cultures
- Oliver Code, Chef, Sous-section des rapports sur les grandes cultures

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements in the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres non disponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.

OBJECTIVES OF THE SURVEY

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, catalogue 22-002, Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report, No. 6, deals with Canada's stocks of grains at July 31, 1993.

CONCEPTS AND DEFINITIONS

This report contains estimates of grain stocks on farms, as at July 31, 1993 and estimates of commercial grain stocks.

Estimates of the grain stocks on farms are obtained by survey while commercial stocks data are obtained from the Grain Marketing Unit of Statistics Canada. These data originate from administrative sources such as the Canadian Grain Commission. For more information on commercial stocks, refer to Statistics Canada's "Cereals and Oilseeds Review" catalogue 22-007.

CROP CATEGORIES

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 6, Field Crop Reporting Series are listed below.

Stocks on Farms: Farm held stocks of grains include marketable grain, reserves for on-farm feed and seed use, and dockage.

Commercial Stocks: Stocks of grain held at facilities such as elevators, terminals, mills, etc. Commercial stocks exclude dockage.

Dockage: Dockage is material that must be removed from grain in order that the grain can be assigned the highest grade for which it qualifies.

Eight Major Grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

Six Major Grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

Coarse Grains: oats, barley, rye, and corn for grain.

Oilseeds: canola, flaxseed and soybeans.

OBJECTIFS DE L'ENQUÊTE

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d'enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d'ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002, n°s 1 à 8).

Les données d'enquête publiées dans ce rapport, n° 6, traitent des stocks des grains au Canada au 31 juillet 1993.

CONCEPTS ET DÉFINITIONS

Ce rapport contient les estimations des stocks à la ferme au 31 juillet et les estimations des stocks en position commerciale.

Les estimations de stocks à la ferme sont obtenues à l'aide d'enquêtes tandis que les données sur les stocks commerciaux sont obtenues de la Sous-section de la commercialisation des grains de Statistique Canada. Ces données sont produites à partir de sources administratives telles que la Commission canadienne des grains. Pour tous renseignements supplémentaires sur les stocks commerciaux, consulter "La revue des céréales et des graines oléagineuses" de Statistique Canada, n° 22-007 au catalogue.

CATÉGORIES DE CULTURES

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 6 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

Stocks à la ferme: les stocks de grain entreposés à la ferme incluent les grains disponibles pour la vente, l'alimentation du bétail et les semences à la ferme, et les impuretés.

Stocks en position commerciale: stocks de grain en inventaire sur les sites tels que les élévateurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries, les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

Impuretés: matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

Huit principales céréales: blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Six principales céréales: blé, avoine, orge, seigle, lin et canola.

Céréales secondaires: avoine, orge, seigle et maïs-grain.

Graines oléagineuses: canola, lin et soya.

METHODOLOGY AND DATA QUALITY

SURVEY FRAME AND SAMPLE SELECTION

The target population for the July 31 farm stocks estimates includes all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves and farms from the Northwest Territories, Yukon and Newfoundland. Institutional farms are also excluded from the target population.

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the July 31 farm stocks estimates is selected.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the July 31 Farm Stocks Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size and crop area) and sub-provincial geographic boundaries. A sample of approximately 10,200 farms is drawn from the list frame for the July 31 Farm Stocks Survey.

DATA COLLECTION

Data collection for the July 31 Farm Stocks Survey was carried out during the weeks of July 28 to August 4, 1993.

As of December 1992, all data collection for field crop surveys is undertaken using a Computer Assisted Telephone Interview (CATI) system.

EDIT

With the introduction of the CATI methodology, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

RESPONSE RATE

Usually by the end of the collection period, 85% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 2 to 3%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by non-contact. Initial sample weights are adjusted (a process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed for missing values.

MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DES DONNÉES

BASE DE SONDAGE ET ÉCHANTILLONNAGE

La couverture de l'enquête des stocks à la ferme au 31 juillet représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires-du-Nord-Ouest, du Yukon et de Terre-Neuve.

Chaque cinq ans le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage: la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple: la taille de la ferme, la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sous-provinciales. Un échantillon d'environ 10,200 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet.

COLLECTE DES DONNÉES

La collecte des données pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet a eu lieu du 28 juillet au 4 août 1993.

Depuis l'enquête de décembre 1992, la collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures a été faite sur le système "Interviews Téléphoniques Assistés par Ordinateur" (ITAO).

VÉRIFICATION

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informe les interviewers sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'interviewer et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

TAUX DE RÉPONSE

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 85 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 2 à 3 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas de non-contact et de non-réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas de non-réponse partielle ou totale. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

SAMPLING AND NON-SAMPLING ERRORS

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation.

An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

ESTIMATION

The survey data collected are weighted in order to produce level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

REVISIONS

Stocks data are subject to revision for two years after first being published. Any revisions are published in the July 31 stocks report, which is released in September.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of past revisions to the July farm stocks data. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates. The direction of revisions is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final revised estimate.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of wheat farm stocks are revised by a magnitude of, on average, 5% and usually in an upwards direction.

ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE ET NON LIÉES À L'ÉCHANTILLONNAGE

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation.

Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, la non-réponse est une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

ESTIMATION

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs de niveau et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

RÉVISIONS

Les données des stocks sont sujets à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes révisions seront publiées dans le rapport des stocks au 31 juillet, lequel est disponible en septembre.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des révisions faites par la passée aux stocks à la ferme de juillet. La magnitude de ces changements est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en-dessous ou au-dessus de l'estimation finale révisée.

Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour le blé sont révisées, en moyenne, dans une magnitude de 5 % et habituellement à la hausse.

Magnitude and Direction of Past Revisions to July 31 Farm Stocks Estimates, Canada, 1980 to 1992 (1)
Magnitude et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 juillet, Canada, 1980 à 1992 (1)

Crop – Culture	Average % Change % moyen de variation	Number of Years Preliminary Farm Stocks Data are Revised: Nombre d'années où les stocks préliminaires à la ferme sont révisés:	
		Upwards À la hausse	Downwards À la baisse
Wheat – Blé	5	6	4
Oats – Avoine	5	4	6
Barley – Orge	5	6	6
Rye – Seigle	4	2	7
Flaxseed – Lin	8	7	3
Canola	4	5	4
Corn for grain – Mais-grain	10	4	3
Soybeans – Soya	10	3	1

(1) Wheat to Canola data covers 12 years 1980–1992. Corn for grain and soybean data are for 1986 to 1992.

(1) Les données sur le blé au canola couvrent une période de 12 années, de 1980 à 1992. Les données pour le maïs-grain et le soya sont pour 1986 à 1992.

DATA QUALITY

The July 31 farm stocks estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (cv). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators.

For the July 31 Farm Stocks Survey, cv's at the Canada level range from 5% to 20% for the major crops.

DATA CONFIDENTIALITY

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les estimations des stocks à la ferme au 31 juillet sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (cv). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête.

Pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 juillet, les cv au niveau canadien vont de 5 % à 20 % pour les cultures principales.

CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

TABLE 1. STOCKS OF CANADIAN GRAIN FOR THE 1992/93, 1991/92 AND 1990/91 CROP YEARS
TABLEAU 1. STOCKS DE CÉRÉALES AU CANADA POUR LES ANNÉES RÉCOLTES 1992/93, 1991/92 ET 1990/91

	CROP YEARS – ANNÉES RÉCOLTES		
	1992/1993	1991/1992	1990/1991
'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques			
ALL WHEAT – TOUT BLÉ			
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	21,362	22,560	21,929
Commercial stocks – Stocks commerciaux	5,956	7,357	6,907
Total stocks – Stocks totaux	27,318	29,917	28,836
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	15,685	15,887	15,340
Commercial stocks – Stocks commerciaux	6,083	6,413	7,292
Total stocks – Stocks totaux	21,768	22,300	22,632
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	4,630	3,454	2,227
Commercial stocks – Stocks commerciaux	7,604	6,612	8,058
Total stocks – Stocks totaux	12,234	10,066	10,285
WHEAT (excl. durum) – BLÉ (sauf durum)			
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	18,517	18,660	18,949
Commercial stocks – Stocks commerciaux	5,020	6,393	5,844
Total stocks – Stocks totaux	23,537	25,053	24,793
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	13,405	12,787	13,240
Commercial stocks – Stocks commerciaux	5,143	5,469	6,353
Total stocks – Stocks totaux	18,548	18,256	19,593
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	3,560	2,324	1,707
Commercial stocks – Stocks commerciaux	6,625	5,536	7,012
Total stocks – Stocks totaux	10,185	7,860	8,719
DURUM WHEAT – BLÉ DURUM			
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	2,845	3,900	2,980
Commercial stocks – Stocks commerciaux	936	964	1,063
Total stocks – Stocks totaux	3,781	4,864	4,043
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	2,280	3,100	2,100
Commercial stocks – Stocks commerciaux	940	943	939
Total stocks – Stocks totaux	3,220	4,043	3,039
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	1,070	1,130	520
Commercial stocks – Stocks commerciaux	978	1,076	1,047
Total stocks – Stocks totaux	2,048	2,206	1,567

TABLE 1. STOCKS OF CANADIAN GRAIN FOR THE 1992/93, 1991/92 AND 1990/91 CROP YEARS
TABLEAU 1. STOCKS DE CÉRÉALES AU CANADA POUR LES ANNÉES RÉCOLTES 1992/93, 1991/92 ET 1990/91

	CROP YEARS – ANNÉES RÉCOLTES		
	1992/1993	1991/1992	1990/1991
'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques			
OATS – AVOINE			
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	1,760	1,500	2,170
Commercial stocks – Stocks commerciaux	151	95	113
Total stocks – Stocks totaux	1,911	1,595	2,283
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	1,172	916	1,520
Commercial stocks – Stocks commerciaux	154	124	113
Total stocks – Stocks totaux	1,326	1,040	1,633
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	560	453	795
Commercial stocks – Stocks commerciaux	135	89	150
Total stocks – Stocks totaux	695	542	945
BARLEY – ORGE			
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	8,042	8,347	9,240
Commercial stocks – Stocks commerciaux	901	1,057	918
Total stocks – Stocks totaux	8,943	9,404	10,158
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	5,195	5,180	5,745
Commercial stocks – Stocks commerciaux	1,071	990	930
Total stocks – Stocks totaux	6,266	6,170	6,675
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	1,810	1,510	1,455
Commercial stocks – Stocks commerciaux	1,594	1,104	1,191
Total stocks – Stocks totaux	3,404	2,614	2,646
RYE – SEIGLE			
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	172	272	525
Commercial stocks – Stocks commerciaux	97	96	124
Total stocks – Stocks totaux	269	368	649
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	110	186	387
Commercial stocks – Stocks commerciaux	93	98	88
Total stocks – Stocks totaux	203	284	475
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	25	100	210
Commercial stocks – Stocks commerciaux	63	93	114
Total stocks – Stocks totaux	88	193	324

TABLE 1. STOCKS OF CANADIAN GRAIN FOR THE 1992/93, 1991/92 AND 1990/91 CROP YEARS
TABLEAU 1. STOCKS DE CÉRÉALES AU CANADA POUR LES ANNÉES RÉCOLTES 1992/93, 1991/92 ET 1990/91

	CROP YEARS – ANNÉES RÉCOLTES		
	1992/1993	1991/1992	1990/1991
'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques			
FLAXSEED – LIN			
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	370	705	607
Commercial stocks – Stocks commerciaux	163	97	79
Total stocks – Stocks totaux	533	802	686
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	280	500	485
Commercial stocks – Stocks commerciaux	165	135	69
Total stocks – Stocks totaux	445	635	554
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	105	260	245
Commercial stocks – Stocks commerciaux	124	175	113
Total stocks – Stocks totaux	229	435	358
CANOLA			
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	1,930	2,446	2,016
Commercial stocks – Stocks commerciaux	748	473	459
Total stocks – Stocks totaux	2,678	2,919	2,475
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	1,020	1,480	1,115
Commercial stocks – Stocks commerciaux	758	539	467
Total stocks – Stocks totaux	1,778	2,019	1,582
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	110	330	140
Commercial stocks – Stocks commerciaux	553	404	259
Total stocks – Stocks totaux	663	734	399
CORN FOR GRAIN – MAÏS – GRAIN			
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	3,330	4,375	4,300
Commercial stocks – Stocks commerciaux	1,222	1,632	1,734
Total stocks – Stocks totaux	4,552	6,007	6,034
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	2,060	2,425	2,500
Commercial stocks – Stocks commerciaux	996	1,084	1,161
Total stocks – Stocks totaux	3,056	3,509	3,661
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	875	1,055	1,020
Commercial stocks – Stocks commerciaux	584	466	514
Total stocks – Stocks totaux	1,459	1,521	1,534

TABLE 1. STOCKS OF CANADIAN GRAIN FOR THE 1992/93, 1991/92 AND 1990/91 CROP YEARS
TABLEAU 1. STOCKS DE CÉRÉALES AU CANADA POUR LES ANNÉES RÉCOLTES 1992/93, 1991/92 ET 1990/91

	CROP YEARS – ANNÉES RÉCOLTES		
	1992/1993	1991/1992	1990/1991
'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques			
SOYBEANS – SOYA			
DECEMBER 31 – 31 DÉCEMBRE			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	522	428	460
Commercial stocks – Stocks commerciaux	502	634	596
Total stocks – Stocks totaux	1,024	1,062	1,056
MARCH 31 – 31 MARS			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	270	281	248
Commercial stocks – Stocks commerciaux	307	424	429
Total stocks – Stocks totaux	577	705	677
JULY 31 – 31 JUILLET			
Stocks on farms – Stocks sur les fermes	7	27	55
Commercial stocks – Stocks commerciaux	118	163	155
Total stocks – Stocks totaux	125	190	210

TABLE 2. PROVINCIAL FARM STOCKS OF GRAIN FOR THE 1992/93 CROP YEAR
TABLEAU 2. STOCKS PROVINCIAUX DE CÉRÉALES SUR LES FERMES POUR L' ANNÉE RÉCOLTE 1992/93

PROVINCE	All Wheat	Wheat excl. durum	Durum wheat	Oats	Barley
	Tout blé	Blé sauf durum	Blé durum	Avoine	Orge
	'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques				
MARITIMES					
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	17	17	—	40	107
March 31, 1993 – 31 mars 1993	15	15	—	17	70
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	—	—	—	5	20
QUÉBEC					
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	40	40	—	120	340
March 31, 1993 – 31 mars 1993	20	20	—	60	200
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	1	1	—	20	65
ONTARIO					
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	130	130	—	90	360
March 31, 1993 – 31 mars 1993	50	50	—	60	250
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	4	4	—	30	110
EASTERN CANADA – EST DU CANADA					
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	187	187	—	250	807
March 31, 1993 – 31 mars 1993	85	85	—	137	520
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	5	5	—	55	195
MANITOBA					
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	3,915	3,800	115	320	1,100
March 31, 1993 – 31 mars 1993	2,690	2,600	90	200	750
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	570	550	20	80	250
SASKATCHEWAN					
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	12,650	10,300	2,350	470	2,400
March 31, 1993 – 31 mars 1993	9,700	7,800	1,900	370	1,600
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	3,150	2,200	950	200	500
ALBERTA					
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	4,580	4,200	380	700	3,700
March 31, 1993 – 31 mars 1993	3,190	2,900	290	450	2,300
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	900	800	100	220	850
BRITISH COLUMBIA – COLOMBIE-BRITANNIQUE					
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	30	30	—	20	35
March 31, 1993 – 31 mars 1993	20	20	—	15	25
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	5	5	—	5	15
WESTERN CANADA – OUEST DU CANADA					
December 31, 1992 – 31 décembre 1992	21,175	18,330	2,845	1,510	7,235
March 31, 1993 – 31 mars 1993	15,600	13,320	2,280	1,035	4,675
July 31, 1993 – 31 juillet 1993	4,625	3,555	1,070	505	1,615

TABLE 2. PROVINCIAL FARM STOCKS OF GRAIN FOR THE 1992/93 CROP YEAR
TABLEAU 2. STOCKS PROVINCIAUX DE CÉRÉALES SUR LES FERMES POUR L'ANNÉE RÉCOLTE 1992/93

Rye	Flaxseed		Corn for grain	Soybeans		PROVINCE	
		Canola					
Seigle	Lin		Maïs—grain	Soya			
'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques							
MARITIMES							
—	—	—	5	2	December 31, 1992 – 31 décembre 1992		
—	—	—	2	—	March 31, 1993 – 31 mars 1993		
—	—	—	—	—	July 31, 1993 – 31 juillet 1993		
QUÉBEC							
—	—	—	1,300	40	December 31, 1992 – 31 décembre 1992		
—	—	—	850	20	March 31, 1993 – 31 mars 1993		
—	—	—	320	2	July 31, 1993 – 31 juillet 1993		
ONTARIO							
2	—	2	2,000	480	December 31, 1992 – 31 décembre 1992		
—	—	—	1,200	250	March 31, 1993 – 31 mars 1993		
—	—	—	550	5	July 31, 1993 – 31 juillet 1993		
EASTERN CANADA – EST DU CANADA							
2	—	2	3,305	522	December 31, 1992 – 31 décembre 1992		
—	—	—	2,052	270	March 31, 1993 – 31 mars 1993		
—	—	—	870	7	July 31, 1993 – 31 juillet 1993		
MANITOBA							
25	170	500	20	—	December 31, 1992 – 31 décembre 1992		
15	125	260	5	—	March 31, 1993 – 31 mars 1993		
5	40	20	5	—	July 31, 1993 – 31 juillet 1993		
SASKATCHEWAN							
105	170	870	—	—	December 31, 1992 – 31 décembre 1992		
70	140	500	—	—	March 31, 1993 – 31 mars 1993		
10	60	60	—	—	July 31, 1993 – 31 juillet 1993		
ALBERTA							
40	30	550	5	—	December 31, 1992 – 31 décembre 1992		
'25	15	260	3	—	March 31, 1993 – 31 mars 1993		
10	5	30	—	—	July 31, 1993 – 31 juillet 1993		
BRITISH COLUMBIA – COLOMBIE-BRITANNIQUE							
—	—	8	—	—	December 31, 1992 – 31 décembre 1992		
—	—	—	—	—	March 31, 1993 – 31 mars 1993		
—	—	—	—	—	July 31, 1993 – 31 juillet 1993		
WESTERN CANADA – OUEST DU CANADA							
170	370	1,928	25	—	December 31, 1992 – 31 décembre 1992		
110	280	1,020	8	—	March 31, 1993 – 31 mars 1993		
25	105	110	5	—	July 31, 1993 – 31 juillet 1993		

TABLE 3. PROVINCIAL FARM STOCKS OF GRAIN FOR THE 1991/92 CROP YEAR
TABLEAU 3. STOCKS PROVINCIAUX DE CÉRÉALES SUR LES FERMES POUR L'ANNÉE RÉCOLTE 1991/92

PROVINCE	All Wheat	Wheat excl. durum	Durum wheat	Oats	Barley
	Tout blé	Blé sauf durum	Blé durum	Avoine	Orge
	'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques				
MARITIMES					
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	10	10	—	20	67
March 31, 1992 – 31 mars 1992	7	7	—	11	30
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	3	3	—	3	11
QUÉBEC					
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	30	30	—	100	290
March 31, 1992 – 31 mars 1992	15	15	—	35	140
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	1	1	—	15	50
ONTARIO					
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	60	60	—	80	350
March 31, 1992 – 31 mars 1992	30	30	—	35	170
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	20	20	—	15	64
EASTERN CANADA – EST DU CANADA					
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	100	100	—	200	707
March 31, 1992 – 31 mars 1992	52	52	—	81	340
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	24	24	—	33	125
MANITOBA					
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	3,200	3,000	200	180	950
March 31, 1992 – 31 mars 1992	2,250	2,100	150	120	570
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	270	250	20	55	130
SASKATCHEWAN					
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	13,700	10,600	3,100	430	2,250
March 31, 1992 – 31 mars 1992	10,120	7,600	2,520	300	1,400
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	2,405	1,455	950	160	400
ALBERTA					
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	5,490	4,890	600	670	4,400
March 31, 1992 – 31 mars 1992	3,430	3,000	430	400	2,850
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	750	590	160	200	850
BRITISH COLUMBIA – COLOMBIE-BRITANNIQUE					
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	70	70	—	20	40
March 31, 1992 – 31 mars 1992	35	35	—	15	20
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	5	5	—	5	5
WESTERN CANADA – OUEST DU CANADA					
December 31, 1991 – 31 décembre 1991	22,460	18,560	3,900	1,300	7,640
March 31, 1992 – 31 mars 1992	15,835	12,735	3,100	835	4,840
July 31, 1992 – 31 juillet 1992	3,430	2,300	1,130	420	1,385

TABLE 3. PROVINCIAL FARM STOCKS OF GRAIN FOR THE 1991/92 CROP YEAR
TABLEAU 3. STOCKS PROVINCIAUX DE CÉRÉALES SUR LES FERMES POUR L'ANNÉE RÉCOLTE 1991/92

Rye	Flaxseed	Canola	Corn for grain	Soybeans	PROVINCE
Seigle	Lin		Mais—grain	Soya	
'000 metric tonnes — '000 tonnes métriques					
					MARITIMES
—	—	—	5	3	December 31, 1991 — 31 décembre 1991
—	—	—	5	1	March 31, 1992 — 31 mars 1992
—	—	—	3	—	July 31, 1992 — 31 juillet 1992
					QUÉBEC
—	—	—	1,600	35	December 31, 1991 — 31 décembre 1991
—	—	—	750	20	March 31, 1992 — 31 mars 1992
—	—	—	350	7	July 31, 1992 — 31 juillet 1992
					ONTARIO
5	—	1	2,600	390	December 31, 1991 — 31 décembre 1991
—	—	—	1,600	260	March 31, 1992 — 31 mars 1992
—	—	—	700	20	July 31, 1992 — 31 juillet 1992
					EASTERN CANADA — EST DU CANADA
5	—	1	4,205	428	December 31, 1991 — 31 décembre 1991
—	—	—	2,355	281	March 31, 1992 — 31 mars 1992
—	—	—	1,053	27	July 31, 1992 — 31 juillet 1992
					MANITOBA
35	315	425	150	—	December 31, 1991 — 31 décembre 1991
25	210	250	65	—	March 31, 1992 — 31 mars 1992
10	90	50	1	—	July 31, 1992 — 31 juillet 1992
					SASKATCHEWAN
180	330	1,050	—	—	December 31, 1991 — 31 décembre 1991
130	245	650	—	—	March 31, 1992 — 31 mars 1992
80	140	160	—	—	July 31, 1992 — 31 juillet 1992
					ALBERTA
50	60	950	20	—	December 31, 1991 — 31 décembre 1991
30	45	570	5	—	March 31, 1992 — 31 mars 1992
10	30	120	1	—	July 31, 1992 — 31 juillet 1992
					BRITISH COLUMBIA — COLOMBIE-BRITANNIQUE
2	—	20	—	—	December 31, 1991 — 31 décembre 1991
1	—	10	—	—	March 31, 1992 — 31 mars 1992
—	—	—	—	—	July 31, 1992 — 31 juillet 1992
					WESTERN CANADA — OUEST DU CANADA
267	705	2,445	170	—	December 31, 1991 — 31 décembre 1991
186	500	1,480	70	—	March 31, 1992 — 31 mars 1992
100	260	330	2	—	July 31, 1992 — 31 juillet 1992

TABLE 4. REVISIONS TO 1992 PRODUCTION ESTIMATES, CANADA AND PROVINCES
TABLEAU 4. RÉVISIONS DES ESTIMATIONS DE LA PRODUCTION 1992, CANADA ET PROVINCES

PROVINCE	All Wheat	Wheat excl. durum	Durum wheat	Oats	Barley
	Tout blé	Blé sauf durum	Blé durum	Avoine	Orge
	'000 metric tonnes – '000 tonnes métriques				
CANADA (1)	29,871	26,733	3,138	2,823	11,028 r
PRINCE EDWARD ISLAND – ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	23	23	—	25	141
NOVA SCOTIA – NOUVELLE-ÉCOSSE	5	5	—	14	14
NEW BRUNSWICK – NOUVEAU-BRUNSWICK	5	5	—	32	51
QUÉBEC	122	122	—	276	560
ONTARIO	1,331	1,331	—	177	631
MANITOBA	5,808	5,664	144	555	1,568
SASKATCHEWAN	16,192	13,634	2,558	663	3,157 r
ALBERTA	6,328	5,892	435	1,036	4,855
BRITISH COLUMBIA – COLOMBIE-BRITANNIQUE	59	59	—	44	50

(1) Canada total may not add due to rounding.

(1) Le total canadien peut différer de la somme des provinces dû à l'arrondissement.

TABLE 4. REVISIONS TO 1992 PRODUCTION ESTIMATES, CANADA AND PROVINCES
TABLEAU 4. RÉVISIONS DES ESTIMATIONS DE LA PRODUCTION 1992, CANADA ET PROVINCES

Rye	Flaxseed	Canola	Corn for grain	Soybeans	PROVINCE
Seigle	Lin		Mais-grain	Soya	
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
278 r	334	3,872 r	4,883	1,455 r	(1) CANADA
-	-	-	-	9	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
-	-	-	11	-	NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE
-	-	-	-	-	NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK
1	-	-	1,430	86	QUÉBEC
25	-	30	3,400	1,361 r	ONTARIO
66 r	208	987 r	36	-	MANITOBA
109 r	109	1,474 r	-	-	SASKATCHEWAN
75	17	1,349 r	6	-	ALBERTA
2	-	33 r	-	-	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE

(1) Canada total may not add due to rounding.

(1) Le total canadien peut différer de la somme des provinces dû à l'arrondissement.



1010148368

FOR FURTHER READING

Selected Publications from Statistics Canada

Title	Catalogue Number		No. au catalogue
Food Industries, Annual, Bilingual	32-250	Industrie des aliments, Annuel, Bilingue	32-250
Apparent Per Capita Food Consumption in Canada — Part 1. Annual, Bilingual	32-229	Consommation apparente des aliments par personne au Canada — partie 1. Annuel, Bilingue	32-229
Apparent Per Capita Food Consumption in Canada — Part 2. Annual, Bilingual	32-230	Consommation apparente des aliments par personne au Canada — partie 2. Annuel, Bilingue	32-230
Farm Cash Receipts, Quarterly, Bilingual	21-001	Recettes monétaires agricoles. Trimestriel, Bilingue	21-001
Agriculture Economic Statistics, Semi-Annual, English or French	21-603	Statistiques économiques agricoles, Semi-annuel, Anglais ou Français	21-603
Farm Product Price Index, Monthly, Bilingual	62-003	Indice des prix des produits agricoles. Mensuel, Bilingue	62-003
Farm Input Price Index, Quarterly, Bilingual	62-004	Indice des prix des entrées dans l'agriculture, Trimestriel, Bilingue	62-004
Agriculture Financial Statistics, Annual, Bilingual	21-205	Statistiques financières agricoles, Annuel, Bilingue	21-205
Census Overview of Canada, Occasional, Bilingual	93-348	Aperçu de l'agriculture canadienne selon le recensement, Occasionnel, Bilingue	93-348
Imports by Commodities, Annual, Bilingual	65-007	Importation par marchandise Annuel, Bilingue	65-007
Exports by Commodities, Annual, Bilingual	65-004	Exportation par marchandise Annuel, Bilingue	65-004
Farming Facts, Annual, English or French	21-522	Données agricoles, Annuel, Anglais ou Français	21-522
Grain Trade of Canada, Annual, Bilingual	22-201	Le commerce des grains au Canada, Annuel, Bilingue	22-201
Livestock Statistics, Occasional, English or French	23-603	Statistiques du bétail, Occasionnel, Anglais ou Français	23-603
Cereals and Oilseeds Review, Monthly, Bilingual	22-007	La revue des céréales et des graines oléagineuses, Mensuel, Bilingue	22-007

To order a publication, you may telephone 1-613-951-7277, or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation order is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

Titre		No. au catalogue
Industrie des aliments, Annuel, Bilingue		32-250
Consommation apparente des aliments par personne au Canada — partie 1. Annuel, Bilingue		32-229
Consommation apparente des aliments par personne au Canada — partie 2. Annuel, Bilingue		32-230
Recettes monétaires agricoles. Trimestriel, Bilingue		21-001
Statistiques économiques agricoles, Semi-annuel, Anglais ou Français		21-603
Indice des prix des produits agricoles. Mensuel, Bilingue		62-003
Indice des prix des entrées dans l'agriculture, Trimestriel, Bilingue		62-004
Statistiques financières agricoles, Annuel, Bilingue		21-205
Aperçu de l'agriculture canadienne selon le recensement, Occasionnel, Bilingue		93-348
Importation par marchandise Annuel, Bilingue		65-007
Exportation par marchandise Annuel, Bilingue		65-004
Données agricoles, Annuel, Anglais ou Français		21-522
Le commerce des grains au Canada, Annuel, Bilingue		22-201
Statistiques du bétail, Occasionnel, Anglais ou Français		23-603
La revue des céréales et des graines oléagineuses, Mensuel, Bilingue		22-007

Pour obtenir une publication, veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro de télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou par télécopieur.